



ASUS® WT410 Wireless Optical Mouse

Nederlands De verpakking bevat de volgende items: a. 2,4 GHz draadloze optische muis b. Nano USB-ontvanger 2,4 GHz c. 1 x AA-batterij d. Beknopte handleiding	Magyar A csomagja a következőket tartalmazza: a. 2.4GHz vezetéknélküli optika egér b. Nano USB 2,4 GHz-es vevő c. 1 db AA elem d. Gyors üzembe helyezési útmutató	Polski Opakowanie zawiera: a. Bezprzewodowa mysz optyczna 2,4GHz b. Odbiornik Nano USB 2.4 GHz c. 1 baterie AA d. Instrukcja szybkiego uruchomienia	Português A embalagem inclui: a. Rato óptico sem fios de 2,4 GHz b. Receptor nano USB 2.4 GHz c. 1 pilhas x AA d. Guia de consulta rápida	Română Pachetul include a. mouse optic fără fir la 2,4 GHz b. nanoreceptor USB la 2,4 GHz c. 1 x baterii AA d. Ghid de pornire rapidă	Slovensky Vaše balenie obsahuje: a. 2,4 GHz bezdrôtový optický myš b. Prijímač Nano USB 2,4 GHz c. 1 x AA batérie d. Stručný návod na používanie	Slovenščina Vaš paket vsebuje: a. 2,4 GHz brezžična optična miška b. Nano USB 2,4 GHz sprejemnik c. 1 x AA baterija d. Vodič za hitri začetek	Español Su paquete incluye: a. Ratón óptico inalámbrico de 2,4GHz b. Receptor Nano USB de 2,4 GHz c. 1 x pila AA d. Guía de inicio rápido	Türkçe Ambalaj aşağıdakileri içerir: a. 2.4GHz kablosuz optik fare b. Nano USB 2.4 GHz alıcı c. 1 adet AA pil d. Hızlı Başlangıç Kılavuzu	Українська До комплекту входять: a. Бездротова оптична миша 2,4 ГГц b. Приймач нано-USB 2,4 ГГц c. Батареї AA x 1 d. Керівництво для швидкого початку експлуатації
De batterij installeren. 1. Verwijder de klep. 2. Stop de batterijen in de sleuf en zorg dat u de correcte polariteit volgt. 3. Plaats de klep terug. OPGELET: - De bijgeleverde batterij is niet oplaadbaar. - Verwijder de batterij als u de muis gedurende langere tijd niet zult gebruiken. - Gebruik nieuwe batterijen en batterijen van een soortgelijk type.	Az elem beszerelése 1. Távolítsa el a burkolatot. 2. A megfelelő polaritás-jelzés szerint helyezze be az elemet a rekeszbe. 3. Helyezze vissza fedelet. VIGYÁZAT: - A mellékelt elem nem újratölthető. - Ha hosszabb ideig nem használja az egeret, távolítsa el az elemet. - Új, vagy hasonló típusú elemeket használjon.	Montaż/wymiana baterii 1. Zdejmij pokrywę. 2. Włóż baterię do gniazda, sprawdzając właściwy kierunek biegunów. 3. Załóż pokrywę. PRZESTROGA: - Dostarczona bateria nie nadaje się do ładowania. - Jeśli mysz nie będzie długo używana należy wyjąć baterię. - Zastosuj nowe baterie lub baterie podobnego typu.	Instalar a bateria 1. Remova a tampa. 2. Coloque a pilha no respectivo compartimento de acordo com a polaridade correcta. 3. Colocar novamente a tampa. ATENÇÃO: - A pilha fornecida não é recarregável. - Se não pretender utilizar o rato durante um longo período de tempo, remova a pilha. - Use pilhas novas ou de tipo semelhante.	Instalarea bateriei 1. Scoateți capacul. 2. Introduceți bateria în compartimentul special respectând polaritatea. 3. Remontați capacul. ATENȚIE: - Bateria furnizată nu este reincărcabilă. - În cazul în care nu veți utiliza mouse-ul o perioadă mai lungă de timp scoateți bateria. - Utilizați baterii noi sau de tip similar.	Vloženie batérie 1. Snímte kryt. 2. Do štrbiny vložte batériu; dávajte pritom pozor na polaritu. 3. Znovu nasadte kryt. UPOZORNENIE: - Dodávaná batéria nie je nabíjateľná. - Pokiaľ nebudete myš dlhodobo používať, vyberte z nej batériu. - Použite nové batérie alebo batérie podobného typu.	Vstavljanje baterij 1. Odstranite pokrov. 2. Vstavite baterijo v prostor za baterijo in pazite na pravilno polarnost. 3. Ponovno namestite pokrov. POZOR: - Priložena baterija ni polnilna. - Če miške dalj časa ne boste uporabljali, odstranite baterijo. - Uporabite nove baterije ali baterije podobne vrste.	Instalación de las baterías 1. Retire la tapa. 2. Inserte las pilas en la ranura teniendo en cuenta la polaridad correcta. 3. Vuelva a colocar la tapa. PRECAUCIÓN: - La pila incluida no es recargable. - Si no va a utilizar el ratón durante un largo periodo de tiempo, retire la pila. - Utilice pilas nuevas o de tipo similar.	Pili takma 1. Kapaği çıkarın. 2. Kutupların doğru olmasına dikkat ederek, pili yuvaya takın. 3. Kapaği yerine takın. DIKKAT: - Birlikte verilen pil şarj edilebilir tipte değildir. - Mouse'u uzun süre kullanmayacasanız, pili çıkarın. - Yeni veya aynı tipte pilleri kullanın.	Інсталяція батарей 1. Зніміть кришку. 2. Вставте в отвір батарейку, дотримуючись полярності. 3. Поверніть кришку на місце. ОБЕРЕЖНО: - Батарею з комплекту неможна перезаряджати. - Якщо Ви не будете користуватися мишею протягом тривалого часу, вийміть батарею. - Користуйтеся новими батареями або батареями цього ж типу.
Aansluiten op de pc. 1. Stop de USB-ontvanger in een beschikbare USB-poort. 2. Schakel de voeding in. OPMERKINGEN: - U kunt de USB-ontvanger in de muis opslaan. - Om stroom te besparen, moet u de voeding uitschakelen wanneer u de muis niet gebruikt. - Als de muis gedurende 20 seconden inactief of niet in gebruik is, gaat deze automatisch naar de spaarstand om energie te besparen. Beweeg de muis om terug te keren naar de normale modus.	Podłączenie do komputera 1. Illessze be az USB vevőt egy rendelkezésre álló USB portba. 2. Kapcsolja be a főkapcsolót. MEGJEGYZÉSEK: - Az USB vevőkészülék az egér belsejében lehet tárolni. - Az energiatakarékosság érdekében kapcsolja ki a tápellátást, amikor nem használja az egeret. - Ha üresjáratban van, vagy 20 másodpercig nem használják, az egér energiatakarékosság érdekében automatikusan kis fogyasztású módra vált. Mozgassa az egeret, hogy visszatérjen a normál üzemmódra.	Podłączenie do komputera 1. Włóż odbiornik USB do wolnego portu USB. 2. Włącz włącznik zasilania. UWAGI: - Możesz przechowywać odbiornik USB wewnątrz myszy. - Aby zaoszczędzić energię, wyłącz zasilanie, kiedy nie korzystasz z myszy. - Przy braku aktywności przez 20 sekund, mysz automatycznie przejdzie do trybu niskiego zużycia energii w celu oszczędzania energii. Przesuń mysz w celu powrotu do normalnego trybu.	Conexão com PC 1. Introduza o receptor USB numa porta USB disponível. 2. Ligue o botão de energia. NOTAS: - Pode guardar o receptor USB dentro do rato. - Para poupar energia, desligue o rato quando não estiver a utilizá-lo. - Quando o rato estiver inactivo ou não for utilizado durante 20 segundos, entrará automaticamente em modo de suspensão para poupar energia. Desloque o rato para voltar ao modo normal.	Conectarea la PC 1. Inserați receptorul USB într-un port USB disponibil. 2. Porniți întrerupătorul de alimentare. NOTE: - Puteți stoca receptorul USB în interiorul mouse-ului. - Pentru a economisi energie, opriți alimentarea atunci când nu utilizați mouse-ul. - Atunci când este inactiv sau nu a fost utilizat o perioadă de 20 de secunde, mouse-ul intră automat într-un mod de economisire a energiei. Mișcați mouse-ul pentru a reveni la modul normal.	Pripojenie k PC 1. USB prijímač zasuňte do voľného USB portu. 2. Zapnite hlavný vypínač. POZNÁMKY: - USB prijímač môžete uložiť do myši. - Kvôli úspore energie vypnite napájanie počas doby, kedy myš nepoužívate. - Pri nečinnosti alebo nepoužívaní počas 20 sekúnd myš automaticky prejde do režimu nízkej spotreby energie za účelom šetrenia energie. Pre návrat do štandardného režimu myšou pohnite.	Priključitev na računalnik 1. Novi sprejemnik USB vstavite v razpoložljiva vrata USB. 2. Vključite napajalno stikalo. OPOMBE: - USB sprejemnik lahko shranite tudi v miško. - Za varčevanje energije vedno izključite miško, kadar je ne uporabljate. - Če miška miruje oz. ni v uporabi dlje kot 20 minut, samodejno preide v način varčevanja z energijo. Premaknite miško, da jo vrnete v običajen način.	Conexión a un PC 1. Inserte el receptor USB en un puerto USB disponible. 2. Active el interruptor de encendido. NOTAS: - Puede almacenar el receptor USB dentro del ratón. - Para ahorrar energía, desactive la alimentación mientras no esté utilizando el ratón. - Si el dispositivo está en activo o no se utiliza durante 20 segundos, el ratón pasa automáticamente al modo de bajo consumo para ahorrar energía. Mueva el ratón para regresar al modo normal.	PC'ye Bağlama 1. USB alıcısını boş bir USB portuna takın. 2. Güç düğmesini açın. NOTLAR: - USB alıcısı farenin içinde saklayabilirsiniz. - Elektrik tasarrufu için, mouseu kullanmadığınızda lütfen gücü kapatın. - Mouse 20 saniye süreyle hareket ettirilmediğinde veya kullanılmadığında, güç tasarrufu sağlamak için otomatik olarak düşük güç moduna geçer. Mouse'u normal moda geri döndürmek için hareket ettirin.	Підключення до ПК 1. Вставте приймач USB до вільного порту USB. 2. Увімкніть перемикач живлення ПРИМІТКИ: - Приймач USB можна зберігати в миші. - Щоб заощаджувати енергію, вимикайте живлення, коли не користуєтеся мишею. - Після 20 секунд бездіяльності миша автоматично переходить у режим низького енергоспоживання, щоб заощадити живлення. Поверніть мишею, щоб повернутися в звичайний режим.

Federal Communications Commission Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference.

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

CE Mark Warning

This is a Class B product, in a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

REACH

Complying with the REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) regulatory framework, we published the chemical substances in our products at ASUS REACH website at <http://csr.asus.com/english/index.aspx>

CAUTION! DO NOT throw the product in municipal waste. This product has been designed to enable proper reuse of parts and recycling. This symbol of the crossed out wheeled bin indicates that the product (electrical and electronic equipment) should not be placed in municipal waste. Check local regulations for disposal of electronic products.

MANUFACTURER

ASUSTeK Computer Inc.
Address: No. 150, LI-DE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN
Tel: +886-2-2894-3447

AUTHORISED REPRESENTATIVE IN EUROPE

ASUS Computer GmbH
Address: HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN, GERMANY

AUTHORISED REPRESENTATIVE IN TURKEY

BOGAZICI BIL GISAYAR SAN. VE TIC. A.S.
Address: AYAZAGA MAH. KEMERBURGAZ CAD. NO.10 AYAZAGA/ISTANBUL
Tel: +90 212 3311000

CIZGI Elektronik San. Tic. Ltd. Sti.
Address: CEMAL SURURI CD. HALIM MERIC IS MERKEZI No: 15/C D: 5-6 34394 MECIDIYEKÖY/ISTANBUL
Tel: 0090 2123567070

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION
INTERFERENCE STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION:

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.